

N° 92F0193GIF au catalogue

# Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) Ordonnance de représentation de 2003, Guide de référence



Codes postaux septembre 2007



Statistique Canada Statistics Canada



#### Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à <a href="www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à <a href="mailto:infostat@statcan.ca">infostat@statcan.ca</a> ou par téléphone entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

#### Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-635-7943
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-565-7757
Centre de renseignements de Statistique Canada :	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

#### Renseignements pour accéder au produit ou le commander

Le produit n° 92F0193GIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à <u>www.statcan.ca</u> et de choisir la rubrique Publications.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui sont observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site <a href="https://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a> sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada

# Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) Ordonnance de représentation de 2003, Guide de référence

### Codes postaux septembre 2007

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2008

N° 92F0193GIF au catalogue

Numéro 2008001

ISSN 1710-2715

Périodicité : semestriel

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 92F0193GIE).

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### Quoi de neuf?

- La date de référence des codes postaux pour cette mise à jour est septembre 2007. Cette date étant la même que celle pour le Fichier de conversion des codes postaux (FCCP). Ces codes postaux sont liés aux nouvelles circonscriptions électorales fédérales (CEF) selon l'Ordonnance de représentation de 2003.
- La variable « lien unique » indique si le code postal est rattaché à une ou plusieurs CEF.
- Le Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) contient maintenant la variable « poids ». La variable « poids » estime la proportion de la population d'un code postal qui réside dans une CEF.
- Les noms de 38 circonscriptions électorales fédérales ont été changés pour tenir compte de la nouvelle loi du 1<sup>er</sup> septembre 2004. Ces changements apparaissent dans le fichier des noms des circonscriptions électorales fédérales selon l'Ordonnance de représentation de 2003 (FED03 CEF03.dat).
- Depuis la dernière diffusion du FCPCEF, les noms de deux circonscriptions électorales fédérales ont été changés (c'est-à-dire qu'elles ont repris le nom qu'elles avaient dans l'Ordonnance de représentation de 2003), aux termes des dispositions législatives adoptées le 24 février 2005. Ces changements apparaissent également dans le fichier des noms des circonscriptions électorales fédérales selon l'Ordonnance de représentation de 2003 (FED03 CEF03.dat).
- Les limites entre la circonscription électorale fédérale de Miramichi (13006) et celle d'Acadie–Bathurst (13001) au Nouveau-Brunswick ont été modifiées, aux termes des dispositions législatives adoptées le 24 février 2005. Les trois SDR suivantes, qui appartenaient à Miramichi, font maintenant partie d'Acadie-Bathurst: 1315006 (Allardville, P), 1315008 (Bathurst, P) et 1315010 (Pabineau 11, IRI).

#### Table des matières

	F	age
Quoi de n	euf?	4
1. À propo	os de ce guide	6
2. Aperçu		7
Dates de	e référence	7
3. Comme	nt utiliser ce produit	8
Restriction	produitons	8
	ce avec d'autres produits	
4. Qualité	des données	9
Historiqu Précisior Cohéren Uniformi	ictéristiques des codes postaux  ile  in des attributs  ice logique  té avec d'autres produits	10 11 12 12
5. Spécific	cations techniques	14
Cliché d' Descripti	ations de fichiers denregistrement ion des données ion des noms	14 14
Annexe A	Glossaire	17
Annexe B	Codes postaux par circonscriptions électorales fédérales	25
Annexe C	Hiérarchie des unités géographiques normalisées pour la diffusion, Recensement de 2006	32
Annexe D	Unités géographiques par province et territoire, Recensement de 2006	33
Annexe E	Qualité des données, échantillonnage et pondération, confidentialité et arrondissement aléatoire	34
	e licence d'utilisation finale pour le Fichier des codes postaux par	42

#### 1. À propos de ce guide

Le présent guide est conçu à l'intention des utilisateurs du Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF). Il fournit une vue d'ensemble du fichier, de la méthodologie générale utilisée pour le créer, et des renseignements techniques importants pour les utilisateurs.

Les termes et les concepts géographiques sont définis brièvement au glossaire (Annexe A). Des renseignements supplémentaires se trouvent dans le *Dictionnaire du Recensement de 2006* (n° 92-566-XWF au catalogue). Enfin, les annexes fournissent un supplément d'information.

Le produit de données est fourni « tel quel », et Statistique Canada ne donne aucune garantie explicite ou implicite, qui comprend une garantie de commerciabilité et d'adaptation à une fin particulière, mais ne se limite pas à cette garantie. En aucune circonstance, Statistique Canada ne sera tenu responsable des dommages indirects, réels, conséquents, spéciaux ou de tout autre dommage, quelle qu'en soit la cause, liés à l'utilisation du produit de données.

#### 2. Aperçu

Le Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) est un fichier numérique qui permet de coupler les codes postaux à six caractères avec les circonscriptions électorales fédérales du Canada. La version actuelle du FCPCEF relie 822 852 enregistrements des codes postaux actifs, valides en septembre 2007, aux 308 circonscriptions électorales fédérales.

Selon Élections Canada, une circonscription électorale fédérale (CEF) est un endroit ou un territoire dont les habitants sont en droit d'élire un député à la Chambre des communes. Les limites légales et les descriptions des CEF sont du ressort du Directeur général des élections et sont généralement révisées tous les 10 ans d'après les résultats du recensement décennal. Selon l'Ordonnance de représentation de 2003, dernière révision des limites des circonscriptions électorales fédérales, il y a 308 CEF au Canada. Les CEF se basent sur les données de population du Recensement 2001.

#### Dates de référence

La date de référence pour les codes postaux inclus dans le FCPCEF est septembre 2007. La date est la même que celle retenue pour les codes postaux compris dans le Fichier de conversion des codes postaux (FCCP) distribué en janvier 2008.

La date de référence géographique est la date fixée par Statistique Canada aux fins du parachèvement du cadre géographique dans lequel les données du recensement seront recueillies, totalisées et diffusées. Pour le Recensement de 2006, la date de référence géographique est le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

#### 3. Comment utiliser ce produit

#### Objet du produit

Le Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) a été conçu comme un outil qui peut être utilisé avec les dossiers qui renferment les codes postaux. En se servant du code postal pour établir des liens, on peut structurer et/ou totaliser les données des dossiers selon les circonscriptions électorales fédérales.

#### Restrictions

Certains codes postaux chevauchent les limites d'une ou de plusieurs circonscriptions électorales fédérales (CEF). La variable « lien unique » indique si le code postal est rattaché à une ou plusieurs CEF.

Les utilisateurs apparient souvent le code postal de leur ensemble de données à la CEF du FCPCEF. Lorsqu'ils effectuent ce jumelage, les utilisateurs doivent se rappeler que le code postal de leurs données peut renvoyer à l'adresse postale d'une personne, et pas nécessairement à son adresse résidentielle. De même, le code postal de l'adresse d'une entreprise n'indique pas nécessairement l'emplacement des activités de l'entreprise.

Les limites de la relation entre les codes postaux et les régions géographiques sont décrites à la section 4, Qualité des données. Avant de se servir de ce fichier, les utilisateurs devraient se familiariser avec l'information fournie dans cette section.

#### Contenu

Le FCPCEF renferme au total 814 534 codes postaux. Le nombre de codes postaux par CEF est indiqué à l'annexe B.

Chaque enregistrement du fichier comporte les éléments suivants :

- code postal de six caractères
- code de circonscription électorale fédérale; l'Ordonnance de représentation de 2003
- nom de circonscription électorale fédérale; en anglais
- nom de circonscription électorale fédérale; en français
- lien unique : un indicateur qui révèle si le code postal est rattaché à plus d'une circonscription électorale
- poids : à utiliser selon la répartition proportionnelle

Veuillez vous reporter à la section 5, Spécifications techniques pour voir une description des données et les définitions.

#### Cohérence avec d'autres produits

Le couplage des codes postaux avec des régions géographiques plus détaillées, telles que l'aire de diffusion ou l'îlot de diffusion, est disponible dans le Fichier de conversion des codes postaux (FCCP).

#### 4. Qualité des données

Les énoncés sur la qualité des données spatiales ont pour objet de permettre de déterminer dans quelle mesure les données spatiales conviennent à un usage particulier en décrivant pourquoi, quand et comment elles ont été créées et en indiquant leur précision. Ces énoncés comprennent un aperçu portant sur l'objet et l'utilisation, ainsi que des énoncés ayant trait à l'historique, à la précision des attributs, à la cohérence logique et à l'intégralité. Ces renseignements sont fournis aux utilisateurs pour tous les produits de données spatiales diffusés dans le cadre du recensement.

#### Les caractéristiques des codes postaux

Avant d'utiliser le Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) avec des dossiers administratifs renfermant des codes postaux, les utilisateurs doivent connaître certaines des caractéristiques des codes postaux qui peuvent avoir une incidence sur leur couplage avec les circonscriptions électorales fédérales dans le FCPCEF.

## Les zones de livraison postale ne respectent pas les limites des circonscriptions électorales fédérales (CEF)

Une zone de livraison postale (correspondant au code postal à six caractères) peut chevaucher une ou plusieurs circonscriptions électorales fédérales ce qui signifie que dans le FCPCEF, le même code postal peut être couplé à deux circonscriptions électorales fédérales (adjacentes) ou plus. C'est le cas pour la plupart des CEF, tant dans les régions urbaines que dans les régions rurales. Pour de plus amples détails, consultez la rubrique Cohérence logique plus loin dans cette section.

# Les codes postaux peuvent correspondre à des boîtes postales dans une succursale postale qui n'est pas située nécessairement dans la même CEF que le client qui utilise la boîte postale

Le code postal lié à une case postale (au bureau de poste) peut être géocodé selon l'emplacement de l'installation postale pertinente (bureau de poste). Cette installation peut être située dans une circonscription électorale fédérale différente de la destination ultime du courrier livré, à savoir l'emplacement de la résidence, de l'industrie ou du commerce du client qui loue la case postale.

## La Société canadienne des postes (SCP) retire régulièrement des codes postaux et peut également réactiver des codes postaux qui avaient été retirés

Les utilisateurs du FCPCEF doivent prendre note que le fichier ne contient que les codes postaux qui étaient en vigueur en septembre 2007.

Si les adresses du dossier administratif de l'utilisateur ne sont pas mises à jour selon les codes postaux valides de septembre 2007, certaines adresses ne pourront être appariées avec des enregistrements du FCPCEF parce que certains des codes postaux contenus dans le fichier de l'utilisateur peuvent avoir été retirés ou encore réactivés après leur retrait et attribués par SCP à d'autres tranches d'adresses hors de la circonscription électorale fédérale qu'ils desservaient auparavant.

Statistique Canada fait une vérification à rebours des dates de création et de retrait des codes postaux dans le FCCP. Les utilisateurs pourraient souhaiter consulter le *Fichier de conversion des codes postaux (FCCP) – Guide de référence* (n° 92-153-GWF au catalogue), qui se trouve dans le site Web de Statistique Canada. Une version mise à jour du fichier, incluant les codes postaux de septembre 2007, a été diffusée janvier 2008.

#### Historique

L'historique comprend une description des documents de référence à partir desquels les données ont été extraites ainsi que des méthodes utilisées, y compris la date des documents de référence et les transformations effectuées en vue de la production de la version définitive du fichier numérique.

#### Documents de référence

Voici les sources utilisées pour obtenir le FCPCEF :

- Le FCCP de janvier 2008, qui permet de relier les codes postaux (tirés du fichier principal des adresses et des codes postaux, mis à jour selon les codes postaux en vigueur en septembre 2007, fourni par la SCP du Fichier Recherche d'adresses) à toutes les unités géographiques du Recensement de 2006, notamment les codes des provinces et les codes des circonscriptions électorales fédérales, selon l'Ordonnance de représentation de 2003. Il fournit aussi les coordonnés des points géographiques représentant les codes postaux. Le FCCP de janvier 2008 renferme plus de 1,6 millions d'enregistrements de codes postaux reliés aux unités géographiques utilisées au Recensement de 2006. La date de référence des ces unités géographiques est le 1<sup>er</sup> janvier 2006, sauf pour les circonscriptions électorales fédérales l'Ordonnance de représentation de 2003.
- Le FCPCEF renferme les données sur les codes postaux assujetties à une licence de la Société canadienne des postes. Le fichier de la Société canadienne des postes à partir duquel les données des codes postaux valides ont été récupérées date de septembre 2007.
- Les noms de circonscriptions électorales fédérales sont tirés de l'Infrastructure des données spatiales de la Division de la géographie. La source des noms géographiques et des codes des circonscriptions électorales fédérales est l'Ordonnance de représentation de 2003 du directeur général des élections, Élections Canada. L'Infrastructure des données spatiales renferme un tableau qui indique le nom de chaque circonscription électorale fédérale et qui est associé à un code d'identification. Ce tableau est mis à jour à partir des changements de noms fournis par Élections Canada. Lorsque des modifications des limites électorales sont fournies par Élections Canada, la correspondance entre l'Ordonnance de représentation des CEF de 2003 et les codes postaux est mise à jour.
- Le Recensement de la population de 2006 sert de source pour calculer les poids. Lorsqu'un code postal est rattaché à plus d'une CEF dans le FCPCEF, le nombre de personnes qui ont déclaré un code postal dans le cadre du recensement peut être utilisé pour calculer les poids.

#### Méthode de dérivation

Le FCPCEF est créé par l'extraction des codes postaux actifs et des codes de CEF connexes inclus dans le FCCP de janvier 2008, qui contient les codes postaux de septembre 2007. Chaque code de CEF contenu dans ce fichier est apparié à la liste de circonscriptions électorales fédérales; codes et noms selon l'Ordonnance de représentation de 2003. Le jumelage à la CEF dans le FCCP de janvier 2008 est fondé sur l'îlot de diffusion ou le géocode de l'aire de diffusion dans le FCCP.

Le FCPCEF obtenu renferme 822 852 enregistrements, dont 807 116 sont liés à une circonscription électorale fédérale unique. Au total, 6 725 codes postaux actifs (13 450 enregistrements) sont liés à plus d'une circonscription électorale fédérale (la section Cohérence logique donne des renseignements plus détaillés à ce sujet). Le nombre d'enregistrements de codes postaux par circonscriptions électorales fédérales est donné à l'Annexe B, Codes postaux par circonscriptions électorales fédérales.

La variable du lien unique est calculée à partir du code postal et des codes de CEF dans le FCPCEF. Si le code postal est apparié à seulement une CEF, le lien unique se verra attribuer la valeur de 1, sans quoi la valeur qui lui sera attribuée sera de 2.

La variable « poids » estime la proportion de la population d'un code postal qui réside dans une CEF. Si un code postal est rattaché à une seule CEF dans le FCPCEF, le poids équivaut à 1. Si le code postal et rattaché à plus d'une CEF et est déclaré dans le Recensement de 2006, le poids équivaut à la proportion de la population qui a déclaré le code postal dans chacune des CEF. Si le code postal n'a pas été déclaré dans le recensement, le poids est estimé au moyen de la tranche d'adresses du secteur de service du code postal, comme le Fichier Recherche d'adresses de la Société canadienne des postes. Au besoin, les poids du code postal sont normalisés et ajustés au moyen de la variable indicateur de lien unique dans le FCCP, de manière à ce que la somme des poids équivaille à 1.0.

#### Précision des attributs

Par précision des attributs, on entend la précision des données quantitatives et qualitatives reliées à chaque caractère (tels que la population pour une région urbaine, le nom de rue, le nom et le code de la subdivision de recensement).

La précision des attributs du FCPCEF dépend de la précision des géocodes pour les îlots de diffusion et les aires de diffusion du FCCP. Le couplage des îlots de diffusion ou des aires de diffusion aux CEF est fondé sur les limites des CEF indiquées dans l'Infrastructure des données spatiales.

La précision de la variable du poids dépend de l'appariement à la CEF dans le FCPCEF, de la population ayant déclaré le code postal dans le cadre du recensement, ainsi que des données sur les tranches d'adresses dans le Fichier Recherche d'adresses de la Société canadienne des postes.

La population sur laquelle est fondée la variable du poids dans le FCPCEF est tirée des données sur la population totale du Recensement de 2006. Les chiffres de population sont déterminés selon la méthode de jure. On entend par là que les personnes ont été énumérées à leur lieu de résidence habituel, quel que soit l'endroit où ils se trouvaient le 16 mai 2006, jour du recensement. Veuillez consulter l'annexe E pour plus de renseignements sur la qualité des données du Recensement de 2006.

Si un code postal est rattaché à plus d'une CEF dans le FCPCEF et qu'il n'a pas été déclaré dans le recensement, les données sur les tranches d'adresses du Fichier Recherche d'adresses sont utilisées pour estimer le poids. C'est le cas de 0,78 % des codes postaux. Étant donné que des populations importantes vivant en appartement ou dans des logements collectifs peuvent être représentées par une seule adresse, cette méthode risque de sous-estimer le poids associé à ces populations.

La précision des attributs de ce FCPCEF dépend de la précision du FCCP utilisé et de la table liant les îlots de diffusion et aires de diffusion et les CEF.

#### Cohérence logique

La cohérence logique décrit la fidélité des relations encodées dans la structure des données spatiales numériques.

Le FCPCEF contient 822 852 enregistrements des codes postaux actifs dont 807 116 codes postaux actifs sont couplés à une seule CEF et 6 725 sont couplés à plus d'une circonscription électorale fédérale. Le tableau ci-après indique le nombre de ces enregistrements.

Tableau 4.1 Codes postaux couples à circonscription électorale fédérale (CEF)

Nombres des circonscriptions électorales fédérales	Codes postaux actifs	Nombres d'enregistrements
1	807 116	807 116
2	6 725	13 450
3	555	1 665
4	93	372
5	27	135
6	13	78
7	4	28
8	1	8
Total	814 534	822 852

#### Uniformité avec d'autres produits

Les données présentées dans le FCPCEF sont cohérentes avec l'ensemble des produits géographiques reliés au Recensement de 2006, sauf le Fichier de limites des régions de tri d'acheminement censitaires (n° 92-170-XWF, XCF au catalogue), qui représente seulement les codes postaux inscrits par les ménages au Recensement de 2006. Le FCPCEF est tiré du Fichier de conversion des codes postaux (FCCP) et est uniformisé avec ce fichier.

#### Intégralité

L'intégralité indique dans quelle mesure les traits géographiques, leurs attributs et leurs relations sont présents ou non. Elle comprend aussi des renseignements sur les critères de sélection, les définitions utilisées et les autres règles cartographiques pertinentes.

Dans le contexte du FCPCEF, l'intégralité correspond à la mesure selon laquelle tous les codes postaux valides sont intégrés. Tous les codes postaux valides, en date de septembre 2007 selon la Société canadienne des postes (SCP), sont appariés aux unités géographiques du recensement.

Il y a 308 CEF dans l'Ordonnance de représentation de 2003 du directeur général des élections, Élections Canada. Toutes CEF sont incluses dans le FCPCEF.

Les fichiers de données sont nommés à partir d'une convention des noms décrite à Section 5, Spécifications techniques. Chaque fichier comprend le nombre suivant d'enregistrements de codes postaux valides :

Tableau 4.2 Nombre d'enregistrements de codes postaux par région dans les fichiers de données du Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF)

Nom de fichier	Nombre
	d'enregistrements
pcfrfEastFED2003_SEPT07_fcpcefEstCEF2003.zip	98 369
pcfrfQueFED2003_SEPT07_fcpcefQuéCEF2003.zip	206 725
pcfrfOntFED2003_SEPT07_fcpcefOntCEF2003.zip	275 354
pcfrfWestFED2003_SEPT07_fcpcefOuestCEF2003.zip	126 641
pcfrfBCFED2003_SEPT07_fcpcefCBCEF2003.zip	115 763
pcfrfNatFED2003_SEPT07_fcpcefNatCEF2003.zip	822 852

Le tableau 4.3 dresse la liste des abréviations des noms de région utilisés dans les noms des fichiers de données et indique la province et le territoire qu'elles représentent.

Tableau 4.3 Abréviations des régions et province ou territoire auquel elles se rapportent dans les fichiers de données du Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF)

Abréviation française - nom de région	Province et/ou territoire - français	Abréviation anglaise - nom de région	Province et/ou territoire - anglais
Est	Terre-Neuve-et- Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	East	Newfoundland and Labrador, Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick
Qué	Québec	Que	Quebec
Ont	Ontario	Ont	Ontario
Ouest	Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Territoires du Nord- Ouest, Nunavut	West	Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Northwest Territories, Nunavut
СВ	Colombie-Britannique, Territoire du Yukon	BC	British Columbia, Yukon Territory
Nat	Canada	Nat	Canada

#### 5. Spécifications techniques

#### Spécifications de fichiers

La présente version du Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF) est un fichier ASCII et ne comprend aucun logiciel ou instruction expliquant la façon d'utiliser le produit dans un Système d'information géographique (SIG) ou tout autre logiciel cartographique.

#### Cliché d'enregistrement

Tableau 5.1 Cliché d'enregistrement du Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF)

Position	Taille	Genre <sup>1</sup>	Description
1	6	С	Code postal
7	5	С	Code de la circonscription électorale fédérale
12	56	С	Nom de la circonscription électorale fédérale - anglais
68	56	С	Nom de la circonscription électorale fédérale - français
124	1	С	Lien unique
125	3	С	Poids

<sup>1.</sup> Le symbole « C » a trait tant aux caractères numériques qu'alphabétiques.

#### Description des données

#### Code postal

Le code postal est un code alphanumérique à six caractères établi et utilisé par la Société canadienne des postes (SCP) pour le tri et distribution du courrier.

Les caractères alphanumériques prennent la forme ANA NAN, où « A » correspond à une lettre et « N » à un chiffre. Le premier caractère du code postal (attribué par ordre alphabétique d'est en ouest d'un bout à l'autre du Canada) correspond à la province ou au territoire, ou à une vaste région située entièrement dans une province.

Les trois premiers caractères correspondent à des régions précises et stables appelées régions de tri d'acheminement (RTA). On reconnaît les RTA rurales par la présence d'un zéro (0) en deuxième position du code de RTA.

Les trois derniers caractères correspondent à l'unité de distribution locale (UDL). Dans les régions urbaines, l'UDL peut correspondre à un petit secteur bien défini au sein d'une RTA, comme un côté d'îlot (côté de rue situé entre deux intersections consécutives formées par la rencontre de deux rues), un immeuble d'appartements ou de bureaux ou encore une entreprise ou un organisme qui reçoit beaucoup de courrier. Dans les régions rurales, l'UDL désigne une zone de service, c'est-à-dire la région desservie à partir d'un bureau de poste ou d'une succursale postale (par exemple, livraison rurale, poste restante ou boîte postale).

#### Code de la circonscription électorale fédérale (CEF)

Une circonscription électorale fédérale est un endroit ou un territoire dont les habitants sont en droit d'élire un député à la Chambre des communes. Les limites légales et les descriptions des CEF sont du ressort du Directeur général des élections et sont généralement révisées tous les 10 ans d'après les résultats du recensement décennal. L'Ordonnance de représentation de 2003, fondée sur les données du Recensement de 2001, constitue la dernière révision des limites des circonscriptions. Ce code identifie uniquement une CEF selon l'Ordonnance de représentation de 2003. Les deux premiers caractères identifient la province ou le territoire.

#### Nom de la circonscription électorale fédérale – anglais

Contient le nom en anglais de la circonscription électorale fédérale selon l'Ordonnance de représentation de 2003.

#### Nom de la circonscription électorale fédérale - français

Contient le nom en français de la circonscription électorale fédérale selon l'Ordonnance de représentation de 2003.

#### Lien unique

La valeur du lien unique donnée dans le fichier peut être soit 1, ce qui indique que le code postal est couplé à une CEF, soit 2, ce qui indique que le code postal est couplé à deux CEF ou plus.

#### **Poids**

La variable « poids » estime la proportion de la population d'un code postal qui réside dans une CEF. Si le code postal est apparié à une seule CEF dans le FCPCEF, le poids est égal à 1. Quand un code postal est lié à plus d'une CEF, la somme des poids pour ce code postal est égale à 1,0.

#### Convention des noms

La convention des noms utilisés pour les fichiers de données du FCPCEF est bilingue et pour tenir compte de la date de référence du dernier fichier utilisé pour la diffusion, provenant de la SCP.

Les fichiers de données pour cette diffusion sont les suivants :

#### Fichier national

pcfrfNatFED2003 SEPT07 fcpcefNatCEF2003.zip

#### Fichiers provinciaux

pcfrfEastFED2003\_SEPT07\_fcpcefEstCEF2003.zip pcfrfQueFED2003\_SEPT07\_fcpcefQuéCEF2003.zip pcfrfOntFED2003\_SEPT07\_fcpcefOntCEF2003.zip pcfrfWestFED2003\_SEPT07\_fcpcefOuestCEF2003.zip pcfrfBCFED2003\_SEPT07\_fcpcefCBCEF2003.zip

Tableau 5.2 Structure des noms de fichier du Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF)

Composante	Description
pcfrf	nom de fichier - anglais
région – anglais (Nat, East, Que, Ont, West, BC)	abréviation anglaise de la région (voir le tableau 4.3 pour les définitions des régions)
FED2003	CEF selon l'Ordonnance de représentation - anglais
SEPT07	date de référence du dernier fichier utilise de la SCP (mois, année)
fcpcef	nom de fichier - français
région – français (Nat, Est, Qué, Ont, Ouest, CB)	abréviation française de la région (voir le tableau 4.3 pour les définitions des régions)
CEF2003	CEF selon l'Ordonnance de représentation - français

#### Annexe A Glossaire

#### Aire de diffusion

Une aire de diffusion (AD) est une petite unité géographique relativement stable formée de un ou de plusieurs îlots de diffusion avoisinants. Il s'agit de la plus petite région géographique normalisée pour laquelle toutes les données du recensement sont diffusées. Les AD couvrent tout le territoire du Canada.

#### Base nationale de données géographiques

La Base nationale de données géographiques (BNDG) est une base de données partagée par Statistique Canada et Élections Canada. Elle renferme des routes, des noms de routes et des tranches d'adresses. Elle comprend également des couches de référence distinctes renfermant des traits physiques et culturels comme le réseau hydrographique et les noms de cours d'eau, les chemins de fer et les lignes de transmission électrique.

La BNDG a été créée en 1997 dans le cadre d'un projet conjoint de Statistique Canada et Élections Canada visant à élaborer et à tenir à jour un fichier du réseau routier national qui répondrait aux besoins des deux organismes. On a procédé à la construction de la BNDG (c'est-à-dire l'intégration des fichiers de Statistique Canada, d'Élections Canada et de Ressources naturelles Canada) de 1998 à 2000. Par la suite, Statistique Canada et Élections Canada ont rapproché leurs fonds de limites numériques avec la géométrie du réseau routier de la nouvelle base de données afin qu'on puisse en tirer des produits fonctionnels.

Depuis 2001, nous nous consacrons principalement à l'amélioration de la qualité des données contenues dans la BNDG; et nos travaux visent particulièrement à actualiser le réseau routier et à en améliorer la qualité. Un grand nombre de noms de routes et de tranches de numéros de voirie ainsi que des noms de cours d'eau ont été ajoutés à la base. Statistique Canada et Élections Canada ont déterminé les priorités en vue de répondre aux besoins opérationnels des deux organismes pour appuyer les activités du recensement et les activités électorales.

#### Carte de référence

Une carte de référence indique l'emplacement des régions géographiques pour lesquelles des données du recensement sont totalisées et diffusées. Les cartes donnent les limites, les noms et les codes des régions géographiques normalisées, ainsi que les traits culturels et physiques majeurs comme les routes, les voies ferrées, les littoraux, les rivières et les lacs.

#### Carte thématique

Une carte thématique illustre la répartition spatiale des données relatives à un thème ou plus pour les régions géographiques normalisées. La carte peut être de nature qualitative (p. ex., principaux types de fermes) ou quantitative (p. ex., variation en pourcentage de la population).

#### Chiffres ajustés

Le terme « chiffres ajustés » désigne les chiffres de population et des logements du recensement précédent qui ont été ajustés (c'est-à-dire totalisés de nouveau) pour refléter les limites actuelles du recensement lorsque des limites ont été modifiées entre les deux recensements.

#### Circonscription électorale fédérale

Une circonscription électorale fédérale (CEF) est une région représentée par un député à la Chambre des communes. Les limites des circonscriptions électorales fédérales utilisées pour le Recensement de 2006 sont fondées sur l'Ordonnance de représentation de 2003.

#### Classification des secteurs statistiques

La Classification des secteurs statistiques (CSS) regroupe les subdivisions de recensement selon qu'elles font partie d'une région métropolitaine de recensement, d'une agglomération de recensement, d'une zone d'influence des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement (ZIM forte, ZIM modérée, ZIM faible ou ZIM sans influence) ou des territoires (Territoire du Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut). La CSS est utilisée aux fins de la diffusion des données.

#### Classification géographique type

La Classification géographique type (CGT) est la classification officielle utilisée à Statistique Canada pour trois genres de régions géographiques : provinces et territoires, divisions de recensement (DR) et subdivisions de recensement (SDR). La CGT fournit des codes numériques uniques de ces régions géographiques qui constituent une structure hiérarchique.

#### Code géographique

Un code géographique est un identificateur numérique attribué à une région géographique. Il permet d'identifier les régions géographiques normalisées et d'y accéder aux fins du stockage, de l'extraction et de la visualisation des données.

#### Code postal

Le code postal est un code à six caractères établi et utilisé par la Société canadienne des postes pour le tri et la distribution du courrier.

#### Côté d'îlot

Le côté d'îlot correspond à un côté de rue situé entre deux traits consécutifs qui coupent cette rue. Ces traits peuvent être d'autres rues ou des limites de régions géographiques normalisées.

Les côtés d'îlot servent à produire des points représentatifs de côté d'îlot, qui sont utilisés pour le géocodage et l'extraction de données du recensement lorsque les adresses de voirie sont connues.

#### Date de référence géographique

La date de référence géographique est la date fixée par Statistique Canada aux fins du parachèvement du cadre géographique dans lequel les données du recensement seront recueillies, totalisées et diffusées. Pour le Recensement de 2006, la date de référence géographique est le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

#### Densité de la population

La densité de la population est le nombre de personnes au kilomètre carré.

#### Division de recensement

Division de recensement (DR) est le terme général de régions créées en vertu des lois provinciales (comme les comtés, les municipalités régionales de comté et les *regional districts*) ou des régions équivalentes. Les divisions de recensement sont des régions géographiques intermédiaires entre la municipalité (subdivision de recensement) et la province/territoire.

#### Écoumène

Le terme « écoumène » est utilisé par les géographes pour désigner la surface habitée. Il s'applique généralement aux régions où des habitants ont établi leur résidence permanente, ainsi qu'à toutes les zones de travail occupées ou utilisées à des fins agricoles ou pour d'autres activités économiques. Il peut donc exister différents types d'écoumène, chacun présentant des caractéristiques qui lui sont propres (écoumène de population, écoumène agricole, écoumène industriel, etc.).

#### Énoncés sur la qualité des données spatiales

Les énoncés sur la qualité des données spatiales ont pour objet de permettre de déterminer dans quelle mesure les données conviennent à un usage particulier en décrivant pourquoi, quand et comment elles ont été créées et en indiquant leur précision. Ces énoncés comprennent un aperçu portant sur l'objet et l'utilisation, ainsi que des énoncés ayant trait à l'historique, à la précision de localisation, à la précision des attributs, à la cohérence logique et à l'intégralité. Ces renseignements sont fournis aux utilisateurs pour tous les produits de données spatiales diffusés dans le cadre du recensement.

#### Fichier des limites cartographique

Les fichiers des limites cartographiques (FLC) contiennent les limites des régions géographiques normalisées ainsi que le littoral canadien. Certains lacs intérieurs et cours d'eau sont inclus dans une couche supplémentaire.

#### Fichier du réseau routier

Le fichier du réseau routier (FRR) comporte des routes, des noms de route, des tranches d'adresses et des routes ordonnées pour l'ensemble du pays. La plupart du temps, les tranches d'adresses sont établies en fonction des logements et ne sont généralement disponibles que dans les grands centres urbains du Canada.

#### Fichier numérique de limite

Les fichiers numériques des limites (FNL) contiennent les limites utilisées pour la collecte des données du Recensement de 2006 qui, de ce fait, se prolongent souvent en ligne droite dans les étendues d'eau.

#### Géocodage

Le géocodage est le processus utilisé pour attribuer un identificateur géographique (code) aux détails cartographiques et aux enregistrements de données. Les géocodes ainsi créés permettent d'apparier géographiquement les données.

Les ménages, les codes postaux et les données sur le lieu de travail sont appariés à des points représentatifs de côté d'îlot lorsque la rue et l'adresse sont connues; sinon ils sont appariés à des points représentatifs d'îlot de diffusion (ID). En certain cas, les codes postaux et les données sur le lieu de travail sont appariés à des points représentatifs d'aire de diffusion (AD) lorsqu'il n'est pas possible de les apparier aux ID. De plus, les données sur le lieu de travail sont appariées à des points représentatifs de subdivision de recensement lorsqu'il n'est pas possible de les apparier aux AD.

#### Groupe de taille de la population urbaine

Le terme « groupe de taille de la population urbaine » désigne le mode de classement utilisé dans les totalisations normalisées où la répartition des régions urbaines, selon leur population au recensement actuel, est indiquée selon les groupes de taille prédéterminés suivants :

1 000	à	2 499
2 500	à	4 999
5 000	à	9 999
10 000	à	24 999
25 000	à	49 999
50 000	à	99 999
100 000	à	499 999
500 000	et	plus

Les totalisations ne sont pas limitées à ces groupes de taille prédéterminés; la base de données du recensement permet de totaliser les données selon n'importe quel groupe de taille de la population établi par l'utilisateur.

#### Îlot de diffusion

Un îlot de diffusion (ID) est un territoire dont tous les côtés sont délimités par des rues et/ou des limites des régions géographiques normalisées. L'îlot de diffusion est la plus petite unité géographique pour laquelle les chiffres de population et des logements sont diffusés. Les îlots de diffusion couvrent tout le territoire du Canada.

#### Infrastructure des données spatiales

L'Infrastructure des données spatiales (IDS), connue autrefois sous le nom de Base géographique nationale (BGN), est une base de données de maintenance interne qui n'est pas diffusée à l'extérieur de Statistique Canada. Elle contient des routes, des noms de routes et des tranches d'adresses tirés de la Base nationale de données géographiques (BNDG) ainsi que des arcs des limites de régions géographiques normalisées ne suivant pas les routes, le tout intégré dans une couche linéaire. La base de données comprend aussi une couche de polygones représentant les îlots de base (IB) (l'îlot de base est la plus petite unité de polygone dans la base de données formée par l'intersection de toutes les routes et des arcs de régions géographiques ne suivant pas les routes) des couches de limites de régions géographiques normalisées, des tableaux d'attributs dérivés ainsi que des couches de référence renfermant des traits physiques et culturels (tels l'hydrographie, les chemins de fer et les lignes de transmission électrique) tirés de la BNDG.

L'IDS soutient une grande diversité d'activités du recensement comme la maintenance et la délimitation des limites des régions géographiques normalisées (y compris la délimitation automatisée des îlots de diffusion, des aires de diffusion et des régions urbaines) et le géocodage. L'IDS est également la source utilisée pour générer un grand nombre de produits géographiques pour le Recensement de 2006, comme les fichiers des limites cartographiques et les fichiers du réseau routier.

#### Localité

Le terme « localité » (LOC) renvoie aux noms de localités historiques des anciennes subdivisions de recensement (municipalités), des anciennes localités désignées, des anciennes régions urbaines ainsi qu'aux noms d'autres entités telles que les quartiers, les bureaux de poste, les collectivités et les localités non constituées.

#### Localité désignée

Une localité désignée (LD) est habituellement une petite collectivité ou un établissement qui ne satisfait pas aux critères établis par Statistique Canada pour être considéré comme une subdivision de recensement (une municipalité) ou une région urbaine.

Les localités désignées sont établies par les provinces et les territoires en collaboration avec Statistique Canada en vue de fournir des données pour les régions inframunicipales.

#### Nom de localité

Le terme « nom de localité » renvoie à un ensemble de noms comprenant les subdivisions de recensement actuelles (municipalités), les localités désignées actuelles et les régions urbaines actuelles, ainsi que les noms des localités.

#### Noyau urbain, banlieue urbaine et banlieue rurale

Les concepts de « noyau urbain, banlieue urbaine et banlieue rurale » permettent de faire la distinction entre les régions urbaines centrales et périphériques et les régions rurales à l'intérieur d'une région métropolitaine de recensement (RMR) et d'une agglomération de recensement (AR).

Le « noyau urbain » est une grande région urbaine autour de laquelle les limites d'une RMR ou d'une AR sont définies. La population du noyau urbain (d'après les chiffres du recensement précédent) doit s'élever à au moins 50 000 habitants dans le cas d'une RMR ou à au moins 10 000 habitants dans le cas d'une AR.

Le noyau urbain d'une AR qui a été fusionnée à une RMR adjacente ou à une plus grande AR est appelé « noyau urbain secondaire ».

La « banlieue urbaine » comprend toutes les petites régions urbaines à l'intérieur d'une RMR ou d'une AR qui ne sont pas contiguës au noyau urbain de la RMR ou de l'AR.

La « banlieue rurale » est le territoire au sein d'une RMR ou d'une AR qui n'est pas considéré comme le noyau urbain ni comme la banlieue urbaine.

#### Point représentatif

Un point représentatif est un point qui représente une ligne ou un polygone. Le point est situé le long du centre de la ligne. Pour le polygone, il est situé soit au centre ou selon la pondération de la population.

Les points représentatifs sont générés pour les côtés d'îlot, les îlots de diffusion, les aires de diffusion, les subdivisions de recensement, les régions urbaines et les localités désignées.

Les ménages, les codes postaux et les données sur le lieu de travail sont appariés à des points représentatifs de côté d'îlot lorsque la rue et l'adresse sont connues; sinon ils sont appariés à des points représentatifs d'îlot de diffusion (ID). En certain cas, les codes postaux et les données sur le lieu de travail sont appariés à des points représentatifs d'aire de diffusion (AD) lorsqu'il n'est pas possible de les apparier aux ID. De plus, les données sur le lieu de travail sont appariées à des points représentatifs de subdivision de recensement lorsqu'il n'est pas possible de les apparier aux AD.

#### Projection cartographique

La projection cartographique est le processus qui consiste à transformer et à représenter sur une surface bidimensionnelle (plane) des points situés sur la surface sphérique tridimensionnelle de la terre. Ce processus fait appel à une méthode directe de projection géométrique ou à une méthode de transformation calculée mathématiquement.

La projection conique conforme de Lambert est généralement utilisée à la production des cartes à petite échelle; cette projection cartographique est la plus utilisée à Statistique Canada.

#### Province ou territoire

Les termes « province » et « territoire » désignent les principales unités politiques du Canada. Du point de vue statistique, les provinces et les territoires sont des régions de base selon lesquelles les données du recensement sont totalisées. Le Canada est divisé en 10 provinces et trois territoires.

#### Région agricole de recensement

Les régions agricoles de recensement (RAR) sont composées d'un groupe de divisions de recensement adjacentes. En Saskatchewan, les régions agricoles de recensement sont des groupes de subdivisions de recensement unifiées adjacentes, qui ne respectent pas nécessairement les limites des divisions de recensement.

#### Région de tri d'acheminement

La région de tri d'acheminement (RTA) correspond aux trois premiers caractères du code postal. Les RTA sont associées à une installation postale à partir de laquelle le courrier est livré. Une RTA comprend en moyenne 8 000 ménages, mais ce nombre peut varier de zéro à plus de 60 000. Cette grande variation du nombre de ménages peut s'expliquer du fait que certaines RTA peuvent englober uniquement des entreprises (aucun ménage) et que d'autres RTA correspondent à de très vastes régions géographiques.

#### Région économique

Une région économique (RE) est constituée d'un groupe de divisions de recensement (DR) entières (sauf pour un cas en Ontario). Ces régions sont créées comme une unité géographique normalisée et servent à l'analyse de l'activité économique régionale.

#### Région métropolitaine de recensement et agglomération de recensement

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Une RMR doit avoir une population d'au moins 100 000 habitants et le noyau urbain doit compter au moins 50 000 habitants. L'agglomération de recensement doit avoir un noyau urbain d'au moins 10 000 habitants. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail.

Si la population du noyau urbain d'une AR devient inférieure à 10 000 habitants, l'AR est retirée du programme. Cependant, une RMR restera une RMR même si la population totale devient inférieure à 100 000 habitants ou si la population de son noyau urbain devient inférieure à 50 000 habitants. Les régions urbaines comprises dans une RMR ou une AR qui ne sont pas contiguës à un noyau urbain sont appelées banlieues urbaines, tandis que les régions rurales sont appelées banlieues rurales.

Lorsque le noyau urbain d'une AR compte au moins 50 000 habitants, elle est subdivisée en secteurs de recensement. Les secteurs de recensement de l'AR sont maintenus même si, ultérieurement, la population de son noyau urbain devient inférieure à 50 000 habitants. Toutes les RMR sont subdivisées en secteurs de recensement.

#### Région rurale

Les régions rurales comprennent tout le territoire situé à l'extérieur des régions urbaines. Ensemble, les régions urbaines et les régions rurales couvrent tout le territoire canadien.

La population rurale comprend toutes les personnes qui vivent dans les banlieues rurales des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations de recensement (AR) ainsi que les personnes qui vivent dans les régions rurales à l'extérieur des RMR et des AR.

#### Région urbaine

Une région urbaine (RU) a une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement actuel. Tout territoire situé à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales représentent toute la superficie du Canada.

La population urbaine comprend toutes les personnes qui vivent dans les noyaux urbains, les noyaux urbains secondaires et les banlieues urbaines des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations de recensement (AR), ainsi que les personnes qui vivent dans des régions urbaines à l'extérieur des RMR et des AR.

#### Secteur de recensement

Les secteurs de recensement (SR) sont de petites régions géographiques relativement stables qui comptent habituellement entre 2 500 et 8 000 habitants. Ils sont créés au sein de régions métropolitaines de recensement et d'agglomérations de recensement dont le noyau urbain compte 50 000 habitants ou plus d'après le recensement précédent.

Un comité de spécialistes locaux (par exemple, des planificateurs, des travailleurs sociaux, des travailleurs du secteur de la santé et des éducateurs) délimite initialement les secteurs de recensement de concert avec Statistique Canada. Une fois qu'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou qu'une agglomération de recensement (AR) a été divisée en secteurs de recensement, les secteurs de recensement sont maintenus même si, ultérieurement, la population du noyau urbain de la RMR ou de l'AR devient inférieure à 50 000 habitants.

#### Subdivision de recensement

Subdivision de recensement (SDR) est un terme générique qui désigne les municipalités (telles que définies par les lois provinciales/territoriales) ou les territoires considérés comme étant des équivalents municipaux à des fins statistiques (p. ex., les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés).

#### Subdivision de recensement unifiée

Une subdivision de recensement unifiée (SRU) est un groupe de subdivisions de recensement adjacentes. Il s'agit généralement de petites subdivisions de recensement plutôt urbaines (villes, villages, etc.) qui ont été groupées avec une plus grande subdivision de recensement plutôt rurale, de façon à créer un niveau géographique entre la subdivision de recensement et la division de recensement.

#### Superficie des terres

La superficie des terres correspond à la surface en kilomètres carrés des parties des terres des régions géographiques normalisées.

Les données sur les superficies des terres ne sont pas officielles et servent uniquement à calculer la densité de la population.

#### Système de coordonnées

Un système de coordonnées est un système de référence faisant appel à des règles mathématiques pour préciser des positions (endroits) sur la surface de la terre. Les valeurs de coordonnées peuvent être sphériques (latitude et longitude) ou rectangulaires (comme le système universel transverse de Mercator).

Les fichiers des limites cartographiques, les fichiers du réseau routier, les fichiers numériques des limites et les points représentatifs sont diffusés sous forme de coordonnées de latitude et de longitude.

#### Système de référence géodésique

Un système de référence géodésique est la combinaison d'un ellipsoïde, qui précise les dimensions et la forme de la terre, et d'un point de base à partir duquel on détermine la latitude et la longitude de tous les autres points de la surface terrestre.

## Zones d'influence des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement

Le concept de **z**ones d'influence des régions **m**étropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement (ZIM) permet de différencier géographiquement les régions du Canada situées à l'extérieur des régions métropolitaines de recensement (RMR) et des agglomérations de recensement (AR). Les subdivisions de recensement situées à l'extérieur des RMR et des AR sont classées dans l'une des quatre catégories établies selon le degré d'influence (forte, modérée, faible ou sans influence) que les RMR et/ou les AR exercent sur elles.

Les subdivisions de recensement (SDR) sont classées dans l'une des catégories de ZIM en fonction du pourcentage de résidents membres de la population active occupée dont le lieu de travail est situé dans le noyau urbain des RMR ou AR. Les SDR sur lesquelles le même degré d'influence est exercé ont tendance à être regroupées. Elles forment des zones autour des RMR et des AR et sont classées dans les différentes catégories (de ZIM forte à ZIM sans influence) à mesure que la distance qui les séparent des RMR et des AR augmente.

# Annexe B Codes postaux par circonscriptions électorales fédérales

FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux
10001	Avalon	666
10002	Bonavista - Gander - Grand Falls - Windsor	873
10003	Humber - St. Barbe - Baie Verte	1 618
10004	Labrador	373
10005	Random - Burin - St. George's	912
10006	St. John's-Est	3 584
10007	St. John's-Sud - Mount Pearl	2 660
11001	Cardigan	386
11002	Charlottetown	1 765
11003	Egmont	1 021
11004	Malpeque	34
12001	Cape Breton - Canso	3 241
12002	Nova-Centre	1 303
12003	Dartmouth - Cole Harbour	3 237
12004	Halifax	3 532
12005	Halifax-Ouest	2 284
12006	Kings - Hants	1 539
12007	Cumberland - Colchester - Musquodoboit Valley	1 935
12008	Sackville - Eastern Shore	1 959
12009	South Shore - St. Margaret's	1 244
12010	Sydney - Victoria	5 121
12011	Nova-Ouest	699
13001	Acadie - Bathurst	4 982
13002	Beauséjour	8 300
13003	Fredericton	4 620
13004	Fundy Royal	6 889
13005	Madawaska - Restigouche	4 270
13006	Miramichi	4 712
13007	Moncton - Riverview - Dieppe	4 717
13008	Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest	7 927
13009	Saint John	4 499
13010	Tobique - Mactaquac	7 467
24001	Abitibi - Témiscamingue	2 538
24002	Ahuntsic	2 268
24003	Alfred-Pellan	3 418
24004	Argenteuil - Papineau - Mirabel	1 943
24005	Beauce	2 658
24006	Beauharnois - Salaberry	2 429
24007	Beauport - Limoilou	3 645
24008	Berthier - Maskinongé	2 345
24009	Bourassa	2 144
24010	Brome - Missisquoi	2 920

FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux
24011	Brossard - La Prairie	2 787
24012	Chambly - Borduas	3 442
24013	Charlesbourg - Haute-Saint-Charles	3 811
24014	Montmorency - Charlevoix - Haute-Côte-Nord	1 813
24015	Châteauguay - Saint-Constant	2 822
24016	Chicoutimi - Le Fjord	3 627
24017	Compton - Stanstead	1 661
24018	Drummond	3 740
24019	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1 422
24020	Gatineau	3 451
24021	Hochelaga	2 055
24022	Honoré-Mercier	2 546
24023	Hull - Aylmer	4 030
24024	Jeanne-Le Ber	2 787
24025	Joliette	1 521
24026	Jonquière - Alma	4 594
24027	Lac-Saint-Louis	3 843
24028	La Pointe-de-l'Île	2 947
24029	LaSalle - Émard	1 773
24030	Laurentides - Labelle	1 950
24031	Laurier - Sainte-Marie	2 495
24032	Laval	2 978
24033	Laval - Les Îles	3 039
24034	Lévis - Bellechasse	2 608
24035	Longueuil - Pierre-Boucher	2 736
24036	Lotbinière - Chutes-de-la-Chaudière	2 188
24037	Louis-Hébert	3 717
24038	Louis-Saint-Laurent	3 468
24039	Manicouagan	2 239
24040	Marc-Aurèle-Fortin	3 612
24041	Haute-Gaspésie - La Mitis - Matane - Matapédia	2 394
24042	Mégantic - L'Érable	3 115
24043	Montcalm	2 442
24044	Mont-Royal	2 424
24045	Notre-Dame-de-Grâce - Lachine	2 958
24046	Abitibi - Baie-James - Nunavik - Eeyou	1 476
24047	Outremont	1 501
24048	Papineau Pallard	1 730
24049	Pierrefonds - Dollard	2 822
24050	Portrauf Jacques Cartier	2 491
24051	Portneuf - Jacques-Cartier	2 466
24052 24053	Québec	4 223
24053	Repentigny  Bas-Richelieu - Nicolet - Bécancour	3 931 3 046
24054	Richmond - Arthabaska	3 103
24055		2 282
24000	Rimouski-Neigette - Témiscouata - Les Basques	2 282

FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux
	Rivière-des-Mille-Îles	•
24057		2 556
24058	Montmagny - L'Islet - Kamouraska - Rivière-du-Loup	1 723
24059	Rivière-du-Nord	3 365
24060	Roberval - Lac-Saint-Jean	2 813
24061	Rosemont - La Petite-Patrie	1 761
24062 24063	Saint-Bruno - Saint-Hubert	3 016 2 469
24063	Saint-Hyacinthe - Bagot	2 900
24065	Saint-Jean Saint-Lambert	2 825
24065	Saint-Laurent - Cartierville	2 649
24067	Saint-Léonard - Saint-Michel	1 902
24068	Saint-Maurice - Champlain	4 049
24069	Shefford	2 458
24070	Sherbrooke	3 752
24071	Terrebonne - Blainville	2 621
24072	Trois-Rivières	4 333
24073	Vaudreuil-Soulanges	2 239
24074	Verchères - Les Patriotes	1 490
24075	Westmount - Ville-Marie	3 390
35001	Ajax - Pickering	2 565
35002	Algoma - Manitoulin - Kapuskasing	1 066
35003	Ancaster - Dundas - Flamborough - Westdale	2 722
35004	Barrie	2 835
35005	Beaches - East York	2 281
35006	Bramalea - Gore - Malton	2 996
35007	Brampton - Springdale	1 993
35008	Brampton-Ouest	2 746
35009	Brant	4 243
35010	Burlington	3 906
35011	Cambridge	3 756
35012	Carleton - Mississippi Mills	2 032
35013	Chatham-Kent - Essex	2 604
35014	Durham	1 851
35015	Davenport	1 678
35016	Don Valley-Est	1 602
35017	Don Valley-Ouest	2 596
35018	Dufferin - Caledon	2 741
35019	Eglinton - Lawrence	2 382
35020	Elgin - Middlesex - London	2 732
35021	Essex	2 483
35022	Etobicoke-Centre	2 862
35023	Etobicoke - Lakeshore	3 439
35024	Etobicoke-Nord	1 935
35025	Glengarry - Prescott - Russell	1 018
35026	Bruce - Grey - Owen Sound	1 746
35027	Guelph	3 580

FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux
35028	Haldimand - Norfolk	1 901
35029	Haliburton - Kawartha Lakes - Brock	1 010
35030	Halton	2 723
35031	Hamilton-Centre	3 890
35032	Hamilton-Est - Stoney Creek	3 804
35033	Hamilton Mountain	3 509
35034	Huron - Bruce	1 037
35035	Kenora	1 220
35036	Kingston et les Îles	3 770
35037	Kitchener-Centre	3 157
35038	Kitchener - Conestoga	2 478
35039	Kitchener - Waterloo	3 704
35040	Lanark - Frontenac - Lennox and Addington	2 724
35041	Leeds - Grenville	1 567
35042	London - Fanshawe	2 527
35043	London-Centre-Nord	3 758
35044	London-Ouest	3 108
35045	Markham - Unionville	2 708
35046	Lambton - Kent - Middlesex	1 673
35047	Mississauga - Brampton-Sud	2 749
35048	Mississauga-Est - Cooksville	1 708
35049	Mississauga - Erindale	2 285
35050	Mississauga-Sud	3 129
35051	Mississauga - Streetsville	1 997
35052	Nepean - Carleton	2 733
35053	Newmarket - Aurora	2 893
35054	Niagara Falls	4 333
35055	Niagara-Ouest - Glanbrook	1 469
35056	Nickel Belt	1 150
35057	Nipissing - Timiskaming	2 219
35058	Northumberland - Quinte West	2 551
35059	Oak Ridges - Markham	3 004
35060	Oakville	3 940
35061	Oshawa	3 538
35062	Ottawa-Centre	4 183
35063	Ottawa - Orléans	2 679
35064	Ottawa-Sud	3 377
35065	Ottawa - Vanier	3 276
35066	Ottawa-Ouest - Nepean	3 112
35067	Oxford  Detailed a Wiele Bark	3 034
35068	Parkdale - High Park	1 745
35069	Parry Sound - Muskoka	1 097
35070	Perth - Wellington	1 949
35071	Peterborough	3 074
35072	Prince Edward Heatings	2 223
35073	Prince Edward - Hastings	1 702

FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux					
35074	Renfrew - Nipissing - Pembroke	3 007					
35075	Richmond Hill	2 473					
35076	St. Catharines	4 470					
35077	St. Paul's	2 219					
35078	Sarnia - Lambton	2 862					
35079	Sault Ste. Marie	2 936					
35080	Scarborough - Agincourt	1 641					
35081	Scarborough-Centre	2 127					
35082	Scarborough - Guildwood	1 797					
35083	Scarborough - Rouge River	1 917					
35084	Scarborough-Sud-Ouest	2 212					
35085	Simcoe - Grey	1 539					
35086	Simcoe-Nord	2 307					
35087	Stormont - Dundas - South Glengarry	2 177					
35088	Sudbury	3 207					
35089	Thornhill	3 210					
35090	Thunder Bay - Rainy River	2 677					
35091	Thunder Bay - Superior-Nord	2 532					
35092	Timmins - Baie James	1 942					
35093	Toronto-Centre	2 627					
35094	Toronto - Danforth	2 154					
35095	Trinity - Spadina	3 125					
35096	Vaughan	2 716					
35097	Welland	4 414					
35098	Wellington - Halton Hills	1 932					
35099	Whitby - Oshawa	3 480					
35100	Willowdale	2 504					
35101	Windsor - Tecumseh	3 312					
35102	Windsor-Ouest	4 287					
35103	York-Centre	2 249					
35104	York - Simcoe	1 865					
35105	York-Sud - Weston	2 137					
35106	York-Ouest	1 493					
46001	Brandon - Souris	2 128					
46002	Charleswood - St. James - Assiniboia	2 239					
46003	Churchill	778					
46004	Dauphin - Swan River - Marquette	719					
46005	Elmwood - Transcona	2 230					
46006	Kildonan - St. Paul	2 065					
46007	Portage - Lisgar	1 312					
46008	Provencher  Coint Pariform	488					
46009	Saint-Boniface	2 461					
46010	Selkirk - Interlake	885					
46011	Winnings Nord	2 847					
46012	Winnings Sud	2 158					
46013	Winnipeg-Sud	1 881					

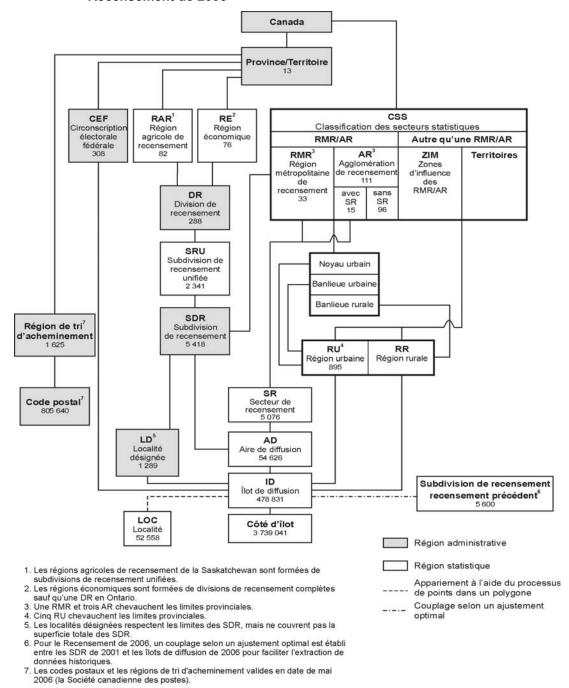
FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux					
46014	Winnipeg-Centre-Sud	2 171					
47001	Battlefords - Lloydminster	1 141					
47002	Blackstrap	1 777					
47003	Desnethé - Missinippi - Rivière Churchill	271					
47004	Cypress Hills - Grasslands	1 066					
47005	Palliser	2 742					
47006	Prince Albert	1 490					
47007	Regina - Lumsden - Lake Centre	1 797					
47008	Regina - Qu'Appelle	1 839					
47009	Saskatoon - Humboldt	1 465					
47010	Saskatoon - Rosetown - Biggar	1 990					
47011	Saskatoon - Wanuskewin	1 717					
47012	Souris - Moose Mountain	1 204					
47013	Wascana	2 737					
47014	Yorkton - Melville	823					
48001	Fort McMurray - Athabasca	1 394					
48002	Calgary-Est	3 785					
48003	Calgary-Centre-Nord	4 250					
48004	Calgary-Nord-Est	2 632					
48005	Calgary - Nose Hill	2 160					
48006	Calgary-Centre	4 879					
48007	Calgary-Sud-Est	2 953					
48008	Calgary-Sud-Ouest	2 863					
48009	Calgary-Ouest	3 233					
48010	Crowfoot	1 411					
48011	Edmonton - Mill Woods - Beaumont	2 812					
48012	Edmonton-Centre	5 280					
48013	Edmonton-Est	4 638					
48014	Edmonton - Leduc	3 433					
48015	Edmonton - St. Albert	3 551					
48016	Edmonton - Sherwood Park	3 374					
48017	Edmonton - Spruce Grove	2 929					
48018	Edmonton - Strathcona	4 723					
48019	Lethbridge	3 651					
48020	Macleod	1 079					
48021	Medicine Hat	2 961					
48022	Peace River	2 083					
48023	Red Deer	2 849					
48024	Vegreville - Wainwright	1 559					
48025	Westlock - St. Paul	1 105 1 267					
48026							
48027	Wild Rose	1 912					
48028	Yellowhead	919					
59001	Abbotsford	2 882					
59002	Burnaby - Douglas	3 456					
59003	Burnaby - New Westminster	3 102					

FEDCODE	Nom des circonscriptions électorales fédérales	Nombres des codes postaux						
59004	Cariboo - Prince George	3 965						
59005	Chilliwack - Fraser Canyon	2 095						
59006	Delta - Richmond-Est	3 549						
59007	Pitt Meadows - Maple Ridge - Mission	3 604						
59008	Esquimalt - Juan de Fuca							
59009	Fleetwood - Port Kells							
59010	Kamloops - Thompson - Cariboo	2 974						
59011	Kelowna - Lake Country	4 011						
59012	Kootenay - Columbia	1 534						
59013	Langley	3 177						
59014	Nanaimo - Alberni	3 691						
59015	Nanaimo - Cowichan	2 983						
59016	Newton - Delta-Nord	3 100						
59017	New Westminster - Coquitlam	3 844						
59018	Okanagan - Shuswap	2 810						
59019	North Vancouver	4 037						
59020	Okanagan - Coquihalla	2 410						
59021	Port Moody - Westwood - Port Coquitlam							
59022	Prince George - Peace River							
59023	Richmond							
59024	Saanich - Gulf Islands							
59025	Skeena - Bulkley Valley							
59026	Colombie-Britannique-Southern Interior							
59027	Surrey-Sud - White Rock - Cloverdale							
59028								
59029	Vancouver-Centre	2 971						
59030	Vancouver-Est	3 318						
59031	Île de Vancouver-Nord							
59032	Vancouver Kingsway	3 200						
59033	Vancouver Quadra	4 094						
59034	Vancouver-Sud	3 072						
59035	Victoria	4 636						
59036	West Vancouver - Sunshine Coast - Sea to Sky Country	3 192						
60001	Yukon	945						
61001	Western Arctic	506						
62001	Nunavut	29						
Total	etistisus Canada Danamant da la mandation de 2000. Casió	822 852						

**Sources**: Statistique Canada, Recensement de la population de 2006; Société canadienne des postes, mai 2006.

# Annexe C Hiérarchie des unités géographiques normalisées pour la diffusion, Recensement de 2006

Figure C.1 Hiérarchie des unités géographiques normalisées pour la diffusion, Recensement de 2006



**Sources :** Statistique Canada, Recensement de la population de 2006; Société canadienne des postes, mai 2006.

# Annexe D Unités géographiques par province et territoire, Recensement de 2006

Tableau D.1 Unités géographiques par province et territoire, Recensement de 2006

Reformation   South   South	Tableau D.1															
Circonscription   301   308   7	Unité géographique			TNL.	ÎPÉ.	NÉ.	NB.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	СВ.	Yn	T.NO.	Nt
Part				7	4	11	10	75	106	14	14	28	36	1	1	1
Région e consingue de présentation a 2003) Région 76 76 4 1 1 5 5 5 17 11 8 6 6 8 8 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1	électorale	501	500	,			10	, ,	100	1	1.			•	•	
Perfect perf	fédérale															
According to   Acco	(Ordonnance de															
Région de Conomique   76   76   78   78   78   78   78   78	représentation															
Seconomique   Region agricole   Region agricol	de 2003)															
Règion agricole de recensement   S2   82   83   3   3   5   4   14   5   12   20   8   8   0   0   0   0   0   0   0	Région	76	76	4	1	5	5	17	11	8	6	8	8	1	1	1
Accordance   Company   C	économique															
Division de   288   288   11   3   18   15   98   49   23   18   19   28   1   2   3   3   3   3   3   3   3   3   3	Région agricole	82	82	3	3	5	4	14	5	12	20	8	8	0	0	0
recensement   2   446   2   341   89   68   43   151   1   108   316   127   300   77   156   1   2   3   3   3   3   3   3   3   3   3																
Subdivision de recensement minifies  Subdivision de recensement minifies  Subdivision de recensement minifies  Subdivision de recensement SIDR)  SDR 340 99 0 0 0 0 282 5 7 29 84 453 836 35 37 31 31 31 00 276 1294 585 297 984 453 836 35 37 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31		288	288	11	3	18	15	98	49	23	18	19	28	1	2	3
The process of the constitutions   The process of	recensement															
Subdivision de recensement   SiDR   Subdivision de recensement   SiDR   Subdivision de recensement   SiDR   Subdivision de recensement   SiDR   SiD		2 446	2 341	89	68	43	151	1 008	316	127	300	77	156	1	2	3
Subdivision de recensement (SDR)  SDR  340  340  377  311  377  312  377  313  377  314  377  315  377  317  318  318  318  318  318  318																
SDR   340     9		7.600	7.410	255	112	100	27.6	1.004	505	205	201	4.50	026	2.5	2.5	
SDR		5 600	5 418	3//	113	100	276	1 294	585	297	984	453	836	35	37	31
SDR																
dissolutions (Du 2 janvier 2006)   SDR		240		0	0	0	0	202	-	7	20	4	4	0	0	0
CDU 2 janvier 2001 au 1°   janvier 2006   CDU 2 j		340	•••	9	0	U	0	202	3	· /	29	4	4	U	U	0
2001 at 1   1   2007   2008   2   2   1   100   4   6   11   5   24   0   0   0   0   0   0   0   0   0																
SDR   SDR																
SDR   Constitutions   CDR																
Constitutions (Du 2 janvier 2006)   Cocalité   1 261   1 289   182   0   49   167   83   88   58   159   262   240   1   0   0   0   0   0   0   0   0			158	5	0	2	1	100	4	6	11	5	24	0	0	0
2001 at 1 or   janvier 2006						_								_		
Janvier 2006    1 289   182   0 49   167   83   88   58   159   262   240   1   0   0   0   0   0   0   0   0	(Du 2 janvier															
Localité designée   1 261   1 289   182   0   49   167   83   88   58   159   262   240   1   0   0   0   0	2001 au 1 <sup>er</sup>															
Agglomération de recensement   AR sans secteurs de recensement   Secteur de recensement   Sect	janvier 2006)															
Région métroplitaine de recensement  Agglomération de recensement  Agglomération de recensement  (AR)  AR avec secteurs de recensement  AR sans  94 96 3 2 4 4 2 23 24 3 72 92 18 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Localité	1 261	1 289	182	0	49	167	83	88	58	159	262	240	1	0	0
Magglomération   113   111   3   2   4   5   26   28   3   7   12   22   1   1   0   0   0   0   0   0   0   0	designée															
Agglomération   113	Région	27	33	1	0	1	2	6 <sup>2</sup>	$15^{2}$	1	2	2	4	0	0	0
Agglomération de recensement (AR)  AR avec secteurs de recensement  AR sans secteurs de recensement  Comparison de recensement  AR sans secteurs de recensement  AR sans secteurs de recensement  AR sans secteurs de recensement  Secteur de 4 798 5 076 46 0 88 99 1 289 2 136 168 105 491 654 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1															
AR avec							-2	2	2		_2					
AR avec secteurs de recensement		113	111	3	2	4	52	262	282	3	7-	122	22	1	1	0
AR avec secteurs de recensement  AR sans secteurs de recensement  AR sans 94 96 3 2 4 4 4 2 23 24 3 72 92 18 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0																
secteurs de recensement         94         96         3         2         4         4²         23²         24²         3         7²         9²         18         1         1         0           Secteurs de recensement         4 798         5 076         46         0         88         99         1 289         2 136         168         105         491         654         0         0         0           Secteur de recensement         913         895         32         7         36         32²         226²         260²         38²         58²         107²         95         1         3         5           Localité         52 291         52 558         2 445         964         3 924         3 450         12 617         10 905         2 349         3 898         3 472         7 708         363         173         290           Aire de diffusion         52 993         54 626         1 062         292         1 633         1 439         13 408         19 177         2 152         2 431         5 357         7 471         78         84         42           diffusion         478 707         478 831         8 199         3 251         14 656         14 86		16	15	0	0	0	1	2	1	0	0	2	4	0	0	0
Tecensement   AR sans   94   96   3   2   4   42   232   242   3   72   92   18   1   1   0		10	13	U	U	U	1	3	4	0	0	3	4	U	U	U
AR sans secteurs de recensement  Secteur de recensement  Région urbaine  913  895  32  7  36  32  24  4  42  232  242  3  7  92  18  1  1  0  0  0  0  0  0  0  0  0  0  0																
secteurs de recensement         secteur de recensement         4 798         5 076         46         0         88         99         1 289         2 136         168         105         491         654         0         0         0           Région urbaine         913         895         32         7         36         32²         226²         260²         38²         58²         107²         95         1         3         5           Localité         52 291         52 558         2 445         964         3 924         3 450         12 617         10 905         2 349         3 898         3 472         7 708         363         173         290           Aire de diffusion         52 993         54 626         1 062         292         1 633         1 439         13 408         19 177         2 152         2 431         5 357         7 471         78         84         42           diffusion         478 707         478 831         8 199         3 251         14 656         14 864         108 751         126 244         30 421         51 729         65 071         52 808         1 261         967         609           Côté d'îlot         3 764 232         3 739 041		94	96	3	2	4	$\Delta^2$	232	242	3	72	$Q^2$	18	1	1	0
Tecensement   Secteur de   4 798   5 076   46   0   88   99   1 289   2 136   168   105   491   654   0   0   0   0		7.	,,,	3	_	· ·		23	2.		,		10			
Secteur de recensement Région urbaine 913 895 32 7 36 32 226 2260 382 582 1072 95 1 3 5 Localité 52 291 52 558 2 445 964 3 924 3 450 12 617 10 905 2 349 3 898 3 472 7 708 363 173 290 Aire de 52 993 54 626 1 062 292 1 633 1 439 13 408 19 177 2 152 2 431 5 357 7 471 78 84 42 diffusion Région de diffusion 478 707 478 831 8 199 3 251 1 4 656 1 4 864 1 08 751 1 26 244 3 0 421 5 1 729 6 5 071 5 2 808 1 261 967 6 09 Côté d'îlot 3 7 64 232 3 7 39 041 7 8 376 2 6 190 1 54 564 1 32 873 8 35 458 9 42 567 1 98 063 3 61 069 5 07 859 4 73 418 1 1 888 1 1 620 5 0 96 Région de tri 1 5 95 1 6 25 3 5 7 7 6 1 10 4 15 5 22 6 4 4 8 1 50 1 89 3 3 3 3																
Région urbaine 913 895 32 7 36 32° 226° 260° 38° 58° 107° 95 1 3 5 5 1 52 518 2 445 964 3 924 3 450 12 617 10 905 2 349 3 898 3 472 7 708 363 173 290 Aire de 52 993 54 626 1 062 292 1 633 1 439 13 408 19 177 2 152 2 431 5 357 7 471 78 84 42 diffusion 10 de diffusion 478 707 478 831 8 199 3 251 14 656 14 864 108 751 126 244 30 421 51 729 65 071 52 808 1 261 967 609 Côté d'îlot 3 764 232 3 739 041 78 376 26 190 154 564 132 873 835 458 942 567 198 063 361 069 507 859 473 418 11 888 11 620 5 096 Région de tri 1 595 1 625 35 7 76 110 415 522 64 48 150 189 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Secteur de	4 798	5 076	46	0	88	99	1 289	2 136	168	105	491	654	0	0	0
Localité         52 291         52 558         2 445         964         3 924         3 450         12 617         10 905         2 349         3 898         3 472         7 708         363         173         290           Aire de diffusion         52 993         54 626         1 062         292         1 633         1 439         13 408         19 177         2 152         2 431         5 357         7 471         78         84         42           diffusion         478 707         478 831         8 199         3 251         14 656         14 864         108 751         126 244         30 421         51 729         65 071         52 808         1 261         967         609           Côté d'îlot         3 764 232         3 739 041         78 376         26 190         154 564         132 873         835 458         942 567         198 063         361 069         507 859         473 418         11 888         11 620         5 096           Région de tri         1 595         1 625         35         7         76         110         415         522         64         48         150         189         3         3         3           d'acheminement         1 595         1 625	recensement															
Localité         52 291         52 558         2 445         964         3 924         3 450         12 617         10 905         2 349         3 898         3 472         7 708         363         173         290           Aire de diffusion         52 993         54 626         1 062         292         1 633         1 439         13 408         19 177         2 152         2 431         5 357         7 471         78         84         42           diffusion         478 707         478 831         8 199         3 251         14 656         14 864         108 751         126 244         30 421         51 729         65 071         52 808         1 261         967         609           Côté d'îlot         3 764 232         3 739 041         78 376         26 190         154 564         132 873         835 458         942 567         198 063         361 069         507 859         473 418         11 888         11 620         5 096           Région de tri         1 595         1 625         35         7         76         110         415         522         64         48         150         189         3         3         3           d'acheminement         1 595         1 625	Région urbaine	913	895	32	7	36	$32^{2}$	226 <sup>2</sup>	$260^{2}$	$38^{2}$	58 <sup>2</sup>	$107^{2}$	95	1	3	5
Aire de diffusion	Localité															
diffusion         478 707         478 831         8 199         3 251         14 656         14 864         108 751         126 244         30 421         51 729         65 071         52 808         1 261         967         609           Côté d'îlot         3 764 232         3 739 041         78 376         26 190         154 564         132 873         835 458         942 567         198 063         361 069         507 859         473 418         11 888         11 620         5 096           Région de tri d'acheminement         1 595         1 625         35         7         76         110         415         522         64         48         150         189         3         3         3	Aire de	52 993	54 626	1 062	292	1 633	1 439	13 408	19 177	2 152	2 431	5 357	7 471	78	84	42
Côté d'îlot         3 764 232         3 739 041         78 376         26 190         154 564         132 873         835 458         942 567         198 063         361 069         507 859         473 418         11 888         11 620         5 096           Région de tri d'acheminement         1 595         1 625         35         7         76         110         415         522         64         48         150         189         3         3         3	diffusion															<u></u>
Région de tri 1 595   1 625   35   7   76   110   415   522   64   48   150   189   3   3   3   3	Îlot de diffusion	478 707	478 831	8 199	3 251	14 656	14 864	108 751	126 244	30 421	51 729	65 071	52 808	1 261	967	609
d'acheminement d'acheminement	Côté d'îlot	3 764 232	3 739 041	78 376	26 190	154 564	132 873	835 458	942 567	198 063	361 069	507 859	473 418	11 888	11 620	5 096
d'acheminement d'acheminement										64	48	150	189	3		-
	d'acheminement			30								-50				
Code postal 758 658 805 640 10 378 3 157 25 313 57 355 202 972 269 676 23 943 21 541 76 924 112 904 942 506 29	Code postal	758 658	805 640	10 378	3 157	25 313	57 355	202 972	269 676	23 943	21 541	76 924	112 904	942	506	29

<sup>...</sup> n'ayant pas lieu de figurer

Sources : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006; Société canadienne des postes, mai 2006.

<sup>1.</sup> Circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 1996).

<sup>2.</sup> Les régions métropolitaines de recensement, les agglomérations de recensement et les régions urbaines qui chevauchent les limites de deux provinces sont comptées dans chacune d'elles et ainsi, les totaux de ces dernières ne correspondent pas aux totaux nationaux.

# Annexe E Qualité des données, échantillonnage et pondération, confidentialité et arrondissement aléatoire

#### Généralités

Le Recensement de 2006 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts considérables pour assurer le respect de normes élevées au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Les utilisateurs des données du recensement doivent savoir que ces erreurs existent et doivent avoir une idée générale de leurs principales composantes afin d'être en mesure de déterminer l'utilité des données produites et d'évaluer les risques qu'ils courent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation du matériel d'enquête jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent par hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas d'erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un « biais » dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreurs sont les suivants :

- les erreurs de couverture qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les dénombre à tort ou qu'on les compte plus d'une fois;
- les erreurs dues à la non-réponse qui surviennent lorsqu'on n'a pu obtenir de réponses d'un certain nombre de ménages ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison ou bien lorsqu'on n'a pu obtenir de réponses pour un certain nombre de questions dans un questionnaire rempli;
- les erreurs de réponse qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse ou s'est tout simplement trompé de case de réponse;
- les erreurs de traitement qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment lors du codage, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; lors de la saisie des données, lorsque les réponses figurant au questionnaire du recensement sont transférées dans un format électronique par un système de reconnaissance optique de caractères ou par des préposés à l'entrée de données; lors de l'imputation, lorsqu'une réponse « valide », mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou « invalide » (« valide » et « invalide » renvoient à la cohérence de la réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);

les erreurs d'échantillonnage qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires
figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des
ménages. Ces erreurs résultent du fait que les réponses à ces questions supplémentaires,
une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des
réponses qu'on aurait obtenues si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

#### Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiables, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur parce que des personnes ou des logements ont été omis, dénombrés à tort ou comptés plus d'une fois.

L'omission de logements ou de personnes se traduit par un sous-dénombrement. Des logements peuvent être oubliés en raison soit d'une mauvaise interprétation des limites des unités de collecte (UC), soit qu'ils n'ont pas l'apparence de logements ou soit qu'ils semblent inhabitables. Des personnes peuvent être omises parce que leur logement est omis ou classé comme inoccupé, ou parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure sur le questionnaire. Enfin, certaines personnes peuvent être omises parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement erroné ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un surdénombrement. Il peut y avoir surdénombrement de logements lorsque des constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements (dénombrement erroné), lorsqu'il existe une certaine ambiguïté au sujet des limites des unités de collecte (UC) ou lorsque des unités d'habitation (par exemple, des chambres) sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un seul logement (double compte). Les personnes peuvent être comptées plus d'une fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers de la population du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

Pour le Recensement de 2006, trois études permettent de mesurer l'erreur de couverture. Au cours de l'Enquête sur la classification des logements, les logements initialement listés comme inoccupés étaient révisités pour vérifier qu'ils étaient effectivement inoccupés le jour de recensement. Parallèllement, les logements classés comme non répondants au recensement étaient révisités pour déterminer le nombre de résidents habituels et leurs caractéristiques. Les chiffres définitifs du recensement des logements et des particuliers ont été ajustés pour compenser pour les logements qui étaient classés inoccupés par erreur. Il se peut aussi que les chiffres du recensement étaient ajustés pour les logements classés comme non répondants. En dépit de ces ajustements, les chiffres définitifs peuvent tout de même être entachés d'un certain sous-dénombrement. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes (plus particulièrement ceux de sexe masculin) et les personnes récemment immigrées. L'Étude de la contre-vérification des dossiers permet de mesurer le sous-dénombrement résiduel pour le Canada, de même que pour chaque province et

chaque territoire. L'Étude sur le surdénombrement a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble, les résultats de l'Étude de la contre-vérification des dossiers et de l'Étude sur le surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

#### Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, d'autres erreurs influent sur les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire y a été posté ou livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y ait des questions laissées sans réponse. Des efforts sont déployés afin d'obtenir un questionnaire le plus complet possible. Une fois les questionnaires saisis, une analyse est faite pour détecter les cas spécifiques de non-réponses partielles et des suivis par interviews sont tentés afin d'obtenir l'information manquante. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte, c'est-à-dire d'erreurs dues à la non-réponse. Bien que les réponses manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chacune d'elles par la réponse correspondante figurant dans un enregistrement « similaire », il est possible que certaines erreurs d'imputation s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure introduit un biais dû à la non-réponse.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Il est aussi possible que le répondant ait inscrit sa réponse au mauvais endroit sur le questionnaire. Ces erreurs sont désignées sous le nom d'erreurs de réponse. Bien que ces erreurs surviennent d'ordinaire parce que les répondants ont fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs qui ont rempli certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou qui ont effectué le suivi pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du recensement nécessitent une réponse en toutes lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des erreurs de codage se produisent lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire, ou lorsque la liste des codes est longue (p. ex., principal domaine d'études, lieu de travail). L'étape formelle du contrôle qualitatif (CQ) permet de cerner et de rectifier les erreurs de codage et d'en réduire le nombre. Un échantillon continu des réponses est codé indépendamment une deuxième fois. La résolution des incohérences entre les premier et deuxième codages détermine la nécessité, s'il y a lieu, de coder à nouveau l'unité de travail. Les tâches de codage du recensement sont maintenant automatisées, ce qui a pour conséquence de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont balayés et saisis dans un fichier informatique. Afin de s'assurer que le nombre d'erreurs de saisies de données se retrouve en deçà les seuils admissibles, un échantillon des champs est échantillonné et resaisi. Une analyse des deux saisies est faite. Les résultats insatisfaisants sont identifiés, corrigés et des mesures correctives sont faites au système afin de minimiser leur occurrence.

Une fois saisies, les données font l'objet de vérifications qui consistent à les soumettre à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. À l'étape de l'imputation, on substitue à ces dernières des réponses déduites à partir des autres données de l'enregistrement ou des réponses tirées d'un enregistrement donneur similaire. L'imputation permet d'obtenir une base de données complète dont les données correspondent aux chiffres du

recensement et facilitent les analyses multidimensionnelles. Même si des erreurs peuvent être introduites à l'étape de l'imputation, les méthodes utilisées ont fait l'objet de tests rigoureux visant à réduire au minimum les erreurs systématiques.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du Recensement de 2006. Ainsi, on a calculé les taux de non-réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres types d'erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du Recensement de 2006 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques « stables » (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle et le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du Recensement de 2006 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du Recensement de 2001.

#### Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon, qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'« erreur type ». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage des données obtenues à partir du questionnaire complet (2B). Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

Tableau E.1 Erreur type approximative due à l'échantillonnage pour les données-échantillon du Recensement de 2006

Valeur contenue dans la case	Erreur type approximative
50 ou moins	15
100	20
200	30
500	45
1 000	65
2 000	90
5 000	140
10 000	200
20 000	280
50 000	450
100 000	630
500 000	1 400

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne « Valeur contenue dans la case » ci-dessus qui se rapproche le plus du chiffre de personnes, de ménages ou de familles qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreurs autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1 000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de 1 000  $\pm$  [3 x 65] ou de 1 000  $\pm$  195).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux totaux de population, de logements, de ménages ou de familles pour les régions géographiques en discussion (voir Échantillonnage et pondération ci-dessous). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des produits correspondants contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du Recensement de 2006 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau ci-dessus sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

#### Échantillonnage et pondération

Les données du Recensement de 2006 sont soit des données intégrales (c'est-à-dire recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon que l'on a pondérées pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population. Les données obtenues à partir du questionnaire complet (2B) étaient recueillies auprès d'un échantillon aléatoire de 20 % des ménages. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant

dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations sont attribuables à l'échantillonnage et au fait que les données intégrales n'excluent pas les pensionnaires d'établissements institutionnels, contrairement aux données-échantillon.

#### Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux et les marges, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de « 5 » et, dans certains cas, de « 10 ». Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Les utilisateurs doivent savoir que les totaux et les marges sont arrondis séparément et qu'ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100 %. Les statistiques d'ordre (médiane, quartiles, percentiles, etc.) ainsi que les mesures de dispersion comme l'erreur type sont calculées de la façon habituelle. Lorsqu'une statistique est définie comme le quotient de deux nombres (c'est le cas pour des moyennes, des pourcentages et des proportions), les deux nombres sont arrondis avant d'effectuer la division. S'il s'agit de revenu, de dépenses de propriété, de valeur du logement, d'heures travaillées, de semaines travaillées ou d'âge, la somme est définie comme le produit de la moyenne par la fréquence pondérée arrondie. Sinon, c'est la somme pondérée qui est arrondie. Il faut noter que la distorsion importante peut résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés. De plus, une statistique est supprimée si le nombre actuel d'enregistrements ayant servi au calcul est inférieur à 4 ou si la somme du poids de ces enregistrements est inférieure à 10. En outre, dans le cas de valeurs exprimées en dollars, la statistique est supprimée si l'étendue des valeurs est trop petite ou si toutes les valeurs sont inférieures, en valeur absolue, à un certain seuil. De plus, toujours dans le contexte des valeurs exprimées en dollars, la statistique est supprimée si une valeur exprimée en dollars est trop grande comparée aux autres.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté la technique de la suppression des régions, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la suppression des régions, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

• si les données sont totalisées à partir de la base de données intégrales, elles sont supprimées si la population totale de la région est inférieure à 40 personnes;

 si les données sont totalisées à partir de la base de données-échantillon, elles sont supprimées si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 40 personnes, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon.

#### Il y a quelques exceptions à ces règles :

- les données renfermant une répartition du revenu et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, est inférieure à 250 personnes selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, ou encore si le nombre de ménages privés est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon;
- les données renfermant une répartition du lieu du travail et les statistiques connexes sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 40, selon la base de données-échantillon. Si ces données incluent, en plus, une répartition du revenu, le seuil est changé à 250 personnes, toujours selon la base de données-échantillon;
- les totalisations traitant à la fois du lieu de travail et du lieu de résidence ainsi que les statistiques connexes sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 40 selon la base de données-échantillon ou si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon est inférieure à 40 personnes. Si ces totalisations incluent, en plus, une répartition du revenu, le seuil est changé à 250 personnes dans tous les cas et les totalisations sont supprimées si le nombre de ménages privés dans la région du lieu de résidence est inférieur à 40;
- les données renfermant une répartition sur les couples de même sexe et les statistiques connexes sont supprimées si la population de la région dans les ménages privés est inférieure à 5 000 personnes, selon la base de données-échantillon;
- si les données sont totalisées à partir de la base de données intégrales et se réfèrent aux codes postaux de six caractères ou encore à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, elles sont supprimées si la population totale de la région est inférieure à 100 personnes;
- si les données sont totalisées à partir de la base de données-échantillon et se réfèrent aux codes postaux de six caractères ou encore à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, elles sont supprimées si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, et selon la base de données intégrales ou la base de donnéeséchantillon, est inférieure à 100 personnes;
- si les données se réfèrent à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, et renferment le lieu de travail, elles sont supprimées si le nombre de personnes occupées dans la région est inférieur à 100 selon la base de données-échantillon;
- si les données se réfèrent à des regroupements d'îlots ou de côtés d'îlots, et renferment, à la fois, le lieu de travail et le lieu de résidence, elles sont supprimées si le nombre total de personnes occupées dans la région est inférieur à 100 selon la base de données-échantillon ou si la population totale de la région, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel, selon la base de données intégrales ou la base de données-échantillon, est inférieure à 100 personnes.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

La technique de suppression est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c'est-à-dire la série des Profils, les tableaux croisés de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0T6, ou en composant le 613-951-4783.

# Entente de licence d'utilisation finale pour le Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF)

#### Droit d'auteur

Le gouvernement du Canada (Statistique Canada) est le propriétaire ou le concessionnaire de tous les droits de propriété intellectuelle (dont les droits d'auteur) rattachés à ce produit de données. Sur votre paiement de la redevance requise, vous (appelés ci-après « le titulaire de la licence ») obtenez une licence non exclusive, incessible et non transmissible d'utilisation de ce produit de données conformément aux modalités de la présente entente. Cette licence ne constitue pas la vente d'une partie ou de la totalité des droits du (des) propriétaire(s).

#### Conditions d'utilisation

- 1. Tous les avis de droit d'auteur et de propriété et les conditions d'utilisation liés à ce produit de données doivent être communiqués à tous les utilisateurs de ce produit de données.
- 2. Le titulaire de la licence ne doit pas transférer ce produit de données, ni l'emmagasiner dans un réseau électronique à l'intention de plus de trois (3) utilisateurs réguliers à moins d'obtenir au préalable une permission écrite de Statistique Canada et de payer les frais supplémentaires exigés.
- 3. Le titulaire de la licence ne doit louer, donner à bail, prêter, accorder en vertu d'une souslicence, ni transférer ou vendre aucune partie du produit de données ni aucun des droits prévus par la présente entente à quelque personne à l'extérieur de l'organisme titulaire de la licence ou à tout autre organisme.
- 4. Le titulaire de la licence ne doit ni désassembler, ni décompiler, ni effectuer quelque procédé d'ingénierie inverse que ce soit sur les logiciels qui font partie de ce produit de données.
- 5. Le titulaire de la licence ne doit utiliser aucune partie de ce produit de données pour élaborer ou mettre au point tout autre produit de données ou tout autre service de données à des fins de diffusion externe ou de mise en marché.
- 6. Le titulaire de la licence a le droit de faire un usage raisonnable du contenu de ce produit de données uniquement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans de tels documents. Dans tous ces cas, la source des données doit être citée dans tous les documents et toutes les communications au moyen de la mention suivante, qui doit figurer au bas de chaque tableau et graphique :

Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Division de la Géographie, Statistique Canada, Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF), n° 92F0193XCB au catalogue

Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF), mise à jour, n° 92F0193UCB au catalogue.

7. Le titulaire de la licence devra obtenir la permission de Statistique Canada avant de publier, sous quelque format que ce soit, une quantité importante de données extraites du produit de données.

- 8. Le titulaire de la licence s'engage à ne pas fusionner ou lier ce produit de données à une autre base de données d'une facon qui donnerait l'impression qu'il a pu avoir recu ou avoir accès à des renseignements détenus par Statistique Canada sur toute personne, famille, ménage. organisation ou entreprise qu'il serait possible de reconnaître.
- 9. Toute violation de la présente entente la rend nulle et sans effet. La présente entente sera automatiquement résiliée, sans préavis, si le titulaire de la licence ne respecte pas l'une de ses modalités. À la suite d'une résiliation, le titulaire de la licence doit immédiatement retourner ce produit de données à Statistique Canada ou le détruire et certifier sa destruction par écrit à Statistique Canada.

#### Garanties et désistements

Le produit de données est fourni « tel quel », et Statistique Canada ne donne aucune garantie explicite ou implicite, qui comprend une garantie de commerciabilité et d'adaptation à une fin particulière, mais ne se limite pas à cette garantie. En aucune circonstance, Statistique Canada ne sera tenu responsable des dommages indirects, réels, conséquents ou de tout autre dommage, quelle qu'en soit la cause, liés à l'utilisation du produit de données.

#### **Acceptation des conditions**

Il vous incombe de veiller à ce que votre utilisation de ce produit de données soit conforme aux modalités de la présente entente et de demander préalablement à Statistique Canada la permission écrite d'utiliser le produit à des fins qui ne sont pas autorisées ou précisées dans la présente entente. Toute atteinte aux droits de Statistique Canada peut entraîner une procédure judiciaire.

Toute utilisation quelle qu'elle soit de ce produit de données atteste que vous acceptez les modalités de la présente entente. Toute violation de ces conditions peut avoir comme conséguence la révocation de cette licence.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à :

Services d'octroi de licences Division des services à la clientèle, Statistique Canada Téléphone : 613-951-1122 9<sup>e</sup> étage, Immeuble R.-H.-Coats Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Canada

© Statistique Canada, 2008

Courriel: octroi de licences@statcan.ca

Télécopieur : 613-951-1134